

Barack Obama
Presiden Amerika Syarikat ke-44

Barack Obama
Presiden Amerika Syarikat ke-44

Kandungan

Barack Obama – Kehidupan di Amerika	2
Wawasan Masa Depan Barack Obama	10
Bertemu dengan Keluarga Obama	12
Naib Presiden Joseph Biden	14

(Pg 2-9)

Barack Obama - Kehidupan Di Amerika

Barack Obama yang unik serta kejayaannya dalam kempen pilihan raya presiden A.S. telah membuka lebaran baru dalam politik A.S.

Presiden Amerika Syarikat berketurunan Afrika-amerika yang pertama ini mempunyai kisah hidup yang berbeza daripada para pemimpin A.S. sebelumnya. Beliau yang bapanya berbangsa Kenya dan ibunya daripada golongan kulit putih Amerika mula menyerahkan diri di peringkat kebangsaan melalui ucaptamanya di Konvensyen Kebangsaan Demokrat pada tahun 2004. Pada tahun itu, beliau telah dipilih masuk ke dalam Senat A.S. sebagai wakil dari Illinois. Empat tahun kemudian, beliau berjaya mendapat pencalonan parti untuk mara ke Rumah Putih dan memenangi pilihan raya presiden setelah menewaskan calon Republikan, Senator John McCain.

Dengan kehalusan budi bicara, kepetahan beretorik, kemampuan menyemarak semangat pengundi muda-mudi, dan kecanggihan memanfaatkan Internet sebagai alat kempen, Obama sememangnya calon kurun ke-21. Semasa berkempen, Obama menekankan dua tema yang menyeluruh: Perubahan kepada cara Washington menjalankan urusan dan penyatupaduan warga Amerika tidak kira perbezaan ideologi, sosial, dan bangsa untuk kebaikan bersama.

“Tiada Amerika liberal atau Amerika konservatif—yang ada hanyalah Amerika Syarikat,” kata Obama dalam ucapannya di Konvensyen Kebangsaan Demokrat 2004. “Tiada warga Amerika hitam, putih, Latin, atau Asia; yang ada hanyalah Amerika Syarikat... Kita adalah sebangsa. Kita berikrar di hadapan bendera Amerika Syarikat dan menjanjikan taat setia dan kesediaan kita untuk mempertahankan negara kita.”

Kehidupan Awal

Latar belakang kedua-dua ibu dan bapa Obama amat berbeza sekali. Ibunya, Ann Dunham, dilahirkan dan dibesarkan di pekan kecil Kansas. Selepas keluarganya berpindah ke Hawaii, dia telah bertemu dengan Barack Obama Sr., seorang pelajar biasiswa dari Kenya yang sedang menuntut di Universiti Hawaii. Mereka berkahwin pada tahun 1959 dan pada 4 Ogos, 1961, Barack Obama Jr. dilahirkan di Honolulu. Dua tahun kemudian Barack Obama Sr. telah meninggalkan keluarga barunya untuk melanjutkan pelajaran di Harvard dan kemudian bekerja di Kenya sebagai ahli ekonomi kerajaan. Obama hanya bertemu dengan bapanya sekali sahaja semasa dia berumur 10 tahun.

Semasa Obama berumur 6 tahun, ibunya telah berkahwin semula dengan seorang eksekutif minyak Indonesia. Keluarganya telah berpindah ke Indonesia dan Obama memasuki sekolah di Jakarta selama empat tahun. Dia kembali ke Hawaii untuk memasuki sekolah tinggi dan tinggal bersama-sama datuk dan nenek sebelah ibunya.

Dalam buku pertamanya, *Dreams from My Father*, Obama menceritakan tentang kekeruan zaman remajanya di waktu dia cuba memahami warisan darah campuran yang masih manjadi satu kejanggalan di Amerika Syarikat pada ketika itu. Mungkin latar belakang dua budaya yang berbeza ini telah menanam kefahaman dan pandangan yang lebih meluas dalam diri Obama dan sifat inilah yang dibawanya ke arena politik beberapa tahun kemudian.

“Barack walaubagaimanapun secara zahirnya mampu melihat secara realiti setiap kelainan supaya mudah difahami,” kata rakan sedarjahnnya di pusat pengajian undang-undang, Cassandra Butts, kepada penulis majalah *New Yorker*, Larissa MacFarquhar. “Ini berpunca daripada kehidupannya yang membesar di dalam keluarga berkulit putih tetapi dianggap sebagai seorang yang kulit hitam oleh dunia luar.”

Obama telah meninggalkan Hawaii dan menyertai Kolej Occidental di Los Angeles selama dua tahun. Dia kemudian berpindah ke New York dan memperolehi sarjana muda kesusasteraan daripada Universiti Columbia pada tahun 1983. Dalam ucapannya pada tahun 2008, Obama telah menceritakan tentang perasaannya pada ketika itu: “...setelah menamatkan pengajian kolej, saya mula terdorong dengan idea bahawa saya perlu berusaha di peringkat akar-umbi untuk membawa perubahan.”

Menyahut Seruan Perkhidmatan Awam

Dalam usaha mencari identiti diri dan arah tujuan kehidupannya, Obama berhenti daripada kerjanya sebagai penulis kewangan dengan syarikat perunding antarabangsa di New York dan berpindah ke Chicago pada tahun 1985. Di sana, beliau bekerja sebagai penganjur kepada komuniti gabungan gereja-gereja tempatan di kawasan selatan bandaraya, iaitu di kawasan penempatan Afrika-amerika yang miskin teruk dan terjejas disebabkan oleh peralihan dari sebuah pusat pengilangan kepada pusat perkhidmatan berasaskan ekonomi.

“Di kawasan kejiranannya tersebut, saya telah menerima pendidikan terbaik yang pernah saya perolehi dan di situ juga saya mempelajari erti sebenar agama Kristian yang saya anuti,” Beberapa tahun yang lalu, Obama pernah menyampaikan hasratnya semasa berucap di satu majlis untuk bertanding jawatan presiden.

Obama telah memperolehi beberapa kejayaan dalam usaha itu. Beliau pernah bersuara dengan penduduk kawasan selatan berkenaan isu-isu seperti pembangunan semula ekonomi, latihan kerja, dan usaha membersihkan persekitaran. Dari situ, beliau dapat melihat peranan utamanya sebagai pemangkin yang menggerakkan orang ramai dari bawah ke atas untuk menempa strategi-strategi yang sesuai ke arah keperkasaan ekonomi dan politik.

Selepas tiga tahun, Obama mendapat semua usaha untuk meningkatkan keupayaan satu-satu komuniti yang amat memerlukan pertolongan dari segi perundangan hanya akan dapat dicapai jika mendapat perhatian dari peringkat atasan. Dari situ, beliau mengambil keputusan untuk melanjutkan pelajaran di Pusat Pengajian Undang-undang Harvard dan berjaya dipilih sebagai presiden pelajar kulit hitam yang pertama di *Harvard Law Review* serta lulus *magna cum laude* pada tahun 1991.

Dengan kelayakan itu, “Obama boleh membuat apa sahaja yang dia ingini,” kata David Axelrod yang berkhidmat sebagai pakar strategi kempen presidennya. Obama kembali ke Chicago untuk menjalankan latihan praktikal guaman undang-undang hal ehwal awam dan mengajar subjek undang-undang perlembagaan di Universiti Chicago. Pada tahun 1992, dia telah berkahwin dengan Michelle Robinson yang juga lulusan Undang-undang Harvard dan bekerja sebagai pendaftar pengundi parti demokrat di Chicago untuk membantu calon-calon Demokrat seperti Bill Clinton.

Dengan iltizamnya yang semakin kuat, Obama mengambil keputusan untuk bertanding pada pemilihan senat tahun 1996 dan telah memenangi kerusi bagi Chicago dalam senat negeri Illinois. Jika dilihat dari beberapa segi, perebutan jawatan itu adalah kesinambungan yang logik selepas kerja awalnya sebagai pengelola komuniti. Obama telah membawa falsafah yang sama dalam wawasan politik beliau, iaitu ahli politik adalah penggerak dalam menggembelingkan usaha di peringkat akar-umbi dan pembina dalam menggabungkan kerjasama.

“Mana-mana warga Afrika-Amerika yang hanya bercakap tentang perkauman sebagai rintangan terhadap kejayaan kita akan melakukan kesilapan besar jika mereka tidak mengambil kira daya ekonomi yang besar yang menyebabkan ketakstabilan ekonomi bagi semua pekerja—kulit putih, Latin, dan Asia,” katanya pada ketika itu. Antara pencapaian perundangannya sepanjang lapan tahun dalam senat negeri termasuk pembaharuan pembiayaan kempen, potongan cukai untuk orang-orang miskin yang bekerja, dan mempertingkatkan sistem keadilan jenayah.

Pentas Peringkat Kebangsaan

Pada tahun 2000, Obama bertanding buat kali pertama kerusi Dewan Perwakilan Kongres A.S. yang dijawat oleh ahli Demokrat dari Chicago, Bobby Rush, pada ketika itu tetapi gagal. Kecewa dengan kekalahan tersebut dan mencari pengaruh luar daripada perundangan negeri Illinois, beliau telah dapat meyakinkan Michelle tentang ideanya untuk bertanding kerusi Senat A.S. dalam “strategi menang atau keluar” sebagai peluang terakhirnya untuk memajukan kerjaya politiknya.

Apabila Peter Fitzgerald, penjawat jawatan tersebut pada ketika itu mengumumkan bahawa dia tidak akan bertanding semula, kerusi Senat A.S. 2004 di Illinois, itu telah memperlihatkan perebutan sengit. Tujuh Demokrat dan lapan Republikan bertanding dalam pilihan raya pemilihan pendahuluan parti masing-masing bagi pencalonan senator. Obama dengan mudah telah mendapat pencalonan Demokrat dengan kemenangan tinggi—53 peratus—berbanding gabungan ke enam-enam calon lawannya.

Dengan parti Republikan memegang majoriti kecil 51 daripada 100 kerusi Senat A.S., Demokrat melihat perebutan kerusi senator di Illinois sebagai kritikal kepada peluang mereka untuk menguasai semula Senat pada November akan datang (hakikatnya, mereka hanya berjaya mengambil alih kuasa pada tahun 2006). Keinginan untuk memberi suntikan kepada kempen Obama melalui peranan penting, kebolehannya berpidato, dan tanggapan baiknya terhadap calon presiden Demokrat John Kerry telah meyakinkan mereka untuk memilih Obama sebagai pemidato ucapan dasar konvensyen.

Ucapan Obama dengan kehalusan bahasa pertuturnya dan seruan “politik harapan” berbanding politik kesinisan bukan sahaja telah menyemarakkan semangat para hadirin tetapi telah membawa Obama ke perhatian media kebangsaan sebagai bintang Parti Demokrat yang sedang bersinar. Dia memenangi kerusi Senat dengan mudah pada musim luruh dengan 70 peratus undi popular. Walaupun kekeruan yang berlaku dalam parti Republikan di Illinois pada tahun itu menyumbang kepada kemenangan besar tersebut, namun kemenangan Obama amat mengagumkan atas kelebihannya sendiri kerana dia telah memenangi 93 daripada 102 daerah serta memperolehi undi dari pengundi kulit putih sebanyak lebih dua kali ganda.

Reputasi Obama sebagai ahli politik angkatan baru yang mampu mengatasi jurang perkauman tradisi semakin menyerlah. Profil Obama dalam majalah *New Yorker* oleh penulis William Finnegan menyatakan bahawa Obama “boleh bercakap dalam semua bahasa vernakular Amerika.” Obama menerangkan mengapa dia mudah berhubung dengan pengundi-pengundi kulit putih.

“Saya kenal mereka,” katanya. “Mereka adalah datuk dan nenek saya... Tingkah laku mereka, perasaan mereka, pertimbangan baik dan buruk mereka—semua ini saya tahu.”

Dalam Senat, Obama mempunyai rekod undi sejajar dengan sayap liberal Parti Demokrat. Kritikan beliau terhadap perang di Iraq telah menjadi tumpuan utama sejak tahun 2002 lagi sebelum mulanya perang. Dalam ucapannya itu, beliau mengingatkan bahawa sebarang tindakan ketenteraan akan “berlandaskan politik dan bukan atas dasar prinsip.” Beliau juga berusaha mengukuhkan piawai etika di Kongres, meningkatkan hal-ehwal penjagaan ahli-ahli veteran tentera, dan meningkat serta memperbaharui cara penggunaan bahan api.

Bertanding Jawatan Presiden

Kempen pilihan raya untuk memilih calon Demokrat yang telah berlanjutan dengan pilihan raya di kesemua 50 negeri amat bersejarah dari beberapa segi. Walaupun pernah ada calon-calon Afrika-Amerika dan wanita yang bertanding sebelum ini, namun kali ini dua calon yang disebut akan menang adalah seorang wanita dan seorang Afrika-Amerika. Apabila Barack Obama dan tujuh calon lain mula mengaturkan pencalonan masing-masing untuk jawatan presiden Demokrat pada tahun 2007, tinjauan mendapati Obama kerap diletakkan di tempat kedua selepas calon pilihan dari New York, Hilary Clinton. Namun, Obama telah berjaya di peringkat awal dalam usaha mendapatkan penyokong, terutama di kalangan golongan muda, membentuk organisasi kempen di peringkat akar umbi di seluruh negara, dan menubuhkan tabung menerusi Internet.

Memandangkan Clinton dikenali ramai dengan jentera kempen yang licin serta sokongan ahli-ahli Demokrat yang berkuasa di peringkat negeri, kem Obama terpaksa menggunakan strategi inovatif untuk mematahkan kelebihan Clinton: iaitu dengan memberi tumpuan kepada negeri-negeri yang menggunakan kokus untuk memilih calon dan juga yang secara tradisinya mengundi Republikan di pilihan raya umum. Pendekatan ini memodalkan sistem perwakilan berkadar Parti Demokrat—with memberi jumlah undi kepada calon di setiap negeri mengikut perkadarannya—bertentangan dengan sistem Republikan yang memberi ke semua atau hampir semua undi kepada pemenang di setiap negeri.

Strategi ini terbukti berjaya di Kokus Iowa pada 3 Januari, 2008, apabila Obama berjaya mengalahkan Clinton. Kemenangan di Iowa merupakan detik perubahan haluan sebagaimana dinyatakan oleh Washington Post, “Kekalahan Clinton... mengubah haluan pertarungan dengan meletakkan Obama sebagai lawan utamanya yang merupakan satu-satunya calon yang mempunyai mesej, daya organisasi, dan sumber kewangan untuk mencabar status calon yang disebut-sebut akan menang.”

Strategi ini berjaya lagi pada “Super Tuesday,” iaitu pilihan raya yang diadakan secara serentak di 22 buah negeri pada 5 Februari. Obama telah seri dengan Clinton dan telah menang di semua negeri di Barat dan Selatan. Obama kemudian memenangi 10 pertandingan secara berturut-turut pada bulan Februari dan mendahului Clinton dengan bilangan wakil yang tidak dapat ditandingi lagi oleh Clinton.

Penjawatan Presiden Obama

Barack Obama adalah antara Presiden A.S. yang paling muda. Beliau dilahirkan di penghujung generasi ledakan kelahiran 1946-1964. Beliau juga Presiden pertama yang mencapai peringkat dewasa pada 1980-an. Suasana sekeliling semasa beliau membesar amat berbeza daripada zaman gelora 1960-an yang membentuk pandangan generasi awal ledakan kelahiran. Sebagaimana Obama pernah berkata tentang pilihan raya 2000 dan 2004 yang memperlihatkan calon-calon daripada generasi sebelum perang, “Kadang kala saya rasa seperti menonton psikodrama generasi ledakan kelahiran dengan jalan cerita tentang dendam dan balas dendam yang ditulis semasa di kolej dahulu, yang sedang dimainkan di pentas kebangsaan.”

Larissa MacFarquhar dari majalah *New Yorker* menawarkan satu teori tentang tarikan Obama merentasi garisan politik tradisional. “Rekod pengundian Obama merupakan antara yang paling liberal di Senat,” katanya, “tetapi dia memang disenangi oleh ahli-ahli Republikan. Ini mungkin kerana dia bercakap tentang matlamat liberal dalam bahasa konservatif.”

“Dari segi pandangannya tentang sejarah, dari segi rasa hormatnya kepada tradisi, dan dari segi keraguannya bahawa dunia boleh berubah secara perlahan-lahan,” tulisnya, “Obama memang amat konservatif.”

Presiden Obama telah mencipta sejarah dalam politik A.S. Pencalonannya berlaku pada ketika ramai rakyat Amerika percaya bahawa negara mereka memerlukan perubahan hala tuju. Penulis Washington Post, E. J. Dionne, mungkin tepat dalam meringkaskan pertembungan pencalonan Obama dengan suasana masyarakat bila dia menulis:

Perubahan dan bukannya pengalaman yang diingini pada masa ini. Hujah menyeluruh dan bukan sekadar pandai memerinci yang paling dihargai dalam pidato kempen. Apa yang paling diharap-harapkan adalah janji untuk berpatah arang dengan masa silam dan bukan sekadar kembali kepada masa yang lebih cerah.

Captions

(Muka surat 2-3, kiri ke kanan)

- Barack bersama ibunya, Ann Dunham, sekitar tahun 1963.
- Barack berumur sembilan tahun bersama ibunya di Indonesia; bapa tiri Lolo Soetoro; dan adik tiri Maya.
- Barack, 10 tahun, dengan bapanya yang berbangsa Kenya, Barack Obama Sr.
- Barack Obama, tengah, dengan pasukan bola keranjang varsiti rendah di Hawaii, 1977.
- Meraikan kelulusan sekolah tinggi dengan datuk dan neneknya, Madelyn Payne dan Stanley Armour Dunham, di Hawaii, 1979.
- Sebagai penuntut Universiti Columbia di New York, sekitar tahun 1983.

(Muka surat 4-5, kiri ke kanan)

- Di Pusat Pengajian Undang-undang Harvard di Boston, Massachusetts, sekitar tahun 1991.
- Mendaftar pengundi di Chicago, sekitar tahun 1992.
- Barack dan Michelle Obama di hari perkahwinan mereka pada 18 Oktober, 1992.

- Mengajar undang-undang perlumbagaan di Pusat Pengajian Undang-undang Universiti Chicago, sekitar tahun 1993.
- Dreams from My Father, diterbitkan pada tahun 1995.
- Sebagai wakil Chicago dalam senat negeri Illinois pada tahun 1996, beliau dipilih semula sebanyak tiga kali.
- Senator Obama bersama keluarga, ketika kalah dalam pemilihan abli Kongres Amerika Syarikat, tahun 2000.

(Muka surat 6-7, kiri ke kanan)

- Senator Obama bertanding untuk jawatan senator Amerika Syarikat dari Illinois, Julai 2004.
- Semasa menjadi calon senator A.S., Obama dijemput untuk menyampaikan ucapan dasar di Konvensyen Kebangsaan Demokrat, 27 Julai, 2004.
- Calon senator A.S. dari Illinois dengan isteri Michelle dan kedua-dua anak perempuannya, Sasha, depan, dan Malia pada Hari Pilihan Raya 2004.
- Senator A.S. Obama dengan pengurus Jawatankuasa Hubungan Luar Negara Senat ketika itu, Senator Joe Biden.
- Obama dengan neneknya di Kenya, Sarah Hussein Obama, di perkampungan Kogelo, Kenya, Ogos 2006.
- Keluarga Obama meletakkan jambangan bunga di tapak peringatan sebagai memperingati mangsa pengeboman kedutaan A.S. 1998 di Nairobi, Kenya, Ogos 2006.
- The Audacity of Hope, diterbitkan pada tahun 2006.
- Barack Obama bersama keluarga mengumumkan pencalonannya untuk jawatan presiden, Februari 2007.

(Muka surat 8-9, kiri ke kanan)

- Obama, tiga dari kiri, bersama enam calon lain semasa debat pencalonan Demokrat bagi jawatan presiden yang disiarkan di televisyen, November 2007.
- Obama sedang berkempen di pekan kecil Peosta, Iowa. Obama memenangi kokus Iowa yang berlangsung pada 3 Januari, 2008.
- Meraikan kemenangan ‘Super Tuesday’ bersama-sama para penyokong, 5 Februari, 2008.
- Berdebat dengan lawan utamanya, Senator Hillary Clinton.
- Barack dan Michelle Obama di sebuah perhimpunan pada 3 Jun, 2008. Kemenangan pemilihan pendahuluan pada hari itu telah menjamin bilangan calon konvensyen untuk memenangi pencalonan parti Demokrat.
- Bercakap dengan para wartawan di dalam pesawat kempen.
- Calon presiden Barack Obama, paling kanan, dengan calon naib presiden Joe Biden, paling kiri, bersama isteri masing-masing di Konvensyen Kebangsaan Demokrat, 28 Ogos, 2008.

(Pg 10-11)

Wawasan Barack Obama

Petikan daripada “The American Moment”, kata-kata kepada Majlis Chicago tentang Hal Ehwal Global, 23 April, 2007

Saya percaya bahawa satu-satunya tanggungjawab paling penting seorang Presiden adalah melindungi rakyat Amerika. Saya juga yakin bahawa bagi melaksanakan tugas tersebut dengan berkesan di abad ke-21 ini, kita memerlukan wawasan kepimpinan yang baru serta idea baru tentang keselamatan negara, dengan mengambil iktibar daripada pelajaran lepas tetapi tidak terbatas oleh pemikiran kuno.

Dalam dunia globalisasi masa kini, keselamatan rakyat Amerika berkait rapat dengan keselamatan sejagat. Apabila gejala dadah dan rasuah mengancam demokrasi di Amerika Latin, ia juga mengancam Amerika. Apabila penduduk miskin di perkampungan Indonesia tiada pilihan lain kecuali menjual ayam yang dijangkiti selesema burung, maka ini tidak boleh lagi dilihat sebagai masalah negara lain. Apabila sekolah agama di Pakistan mengajar kanak-kanak untuk membenci, maka anak-anak kita juga turut terancam.

Baik keganasan global maupun penyakit pandemik, perubahan iklim yang mendadak atau pengeluaran senjata pemusnah secara besar-besaran, ancaman yang kita hadapi di penghujung abad ke-21 ini tidak lagi terhad kepada lingkungan sempadan sahaja.

Ramai rakyat Amerika merasakan bahawa kita perlu menumpukan perhatian kita kepada hal ehwal dalam negeri sahaja dan melepaskan tumpuk kepimpinan hal ehwal dunia.

Saya ingin menegaskan di sini bahawa ini adalah suatu kesilapan besar. Amerika tidak boleh menanggani ancaman abad ini sendiri tetapi dunia juga tidak boleh menanganinya tanpa Amerika. Kita tidak boleh berundur daripada pentas dunia atau cuba memaksa dunia untuk akur kepada kita. Sebaliknya, kita mesti memimpin dunia, baik melalui tindakan maupun teladan.

Kita harus memimpin dengan membina ketenteraan abad ke-21 untuk memastikan keselamatan rakyat kita dan keselamatan sejagat. Kita mesti memimpin dengan mewujudkan usaha global untuk menghentikan pengeluaran senjata berbahaya. Kita perlu memimpin melalui pewujudan dan pengukuhan kerjasama dan persepakatan untuk menghadapi cabaran serta memerangi ancaman.

Amerika mesti memimpin dengan menghulurkan tangan kepada mereka yang hidup menderita di seluruh pelusuk dunia. Ini kerana mahupun ada yang diselubungi rasa benci dan ingin mengikat bom pada badan mereka, namun ramai lagi yang ingin mengikuti laluan lain—yang mahukan cahaya harapan menerangi hidup mereka.

Amerika adalah negara yang membantu membebaskan sebuah benua daripada kemaraan seseorang yang dianggap gila. Negara kita juga memberitahu rakyat sebuah bandaraya yang berpecah-belah bahawa kita juga rakyat Berlin. Kita menghantar muda-mudi sebagai duta keamanan di negara-negara di seluruh dunia. Dan kita juga negara yang menghulurkan bantuan kepada mangsa tsunami di Asia.

Sekarang tiba pula peluang kita untuk memimpin—peluang bagi generasi kita untuk mencipta detik kebanggaan Amerika supaya suatu hari nanti kita dapat menceritakan kepada anak-anak kita bahawa inilah masanya kita membantu bawa keamanan di Timur Tengah. Inilah masanya kita merungkaikan masalah perubahan iklim dan mengawal senjata yang mampu memusnahkan manusia sejagat. Inilah masanya kita membuka peluang kepada mereka yang berada di setiap corok dunia. Inilah masanya kita menaikkan semula taraf Amerika sebagai negara yang pernah menjadi tarikan puluhan generasi pengembara dari seluruh pelusuk dunia untuk menikmati peluang, kebebasan, dan harapan di negara ini.

Caption:

Atas, Barack Obama menyampaikan ucapan di Majlis Chicago berkaitan Hal Ehwal Global, 23 April, 2007.

(Pg 12-13)

Bertemu Keluarga Obama

Keluarga Obama merupakan keluarga Amerika-Afrika pertama menduduki Rumah Putih.

Presiden Barack Obama dan isterinya, Michelle, sedar akan kepentingan pemilihannya dan ertiannya kepada ramai rakyat Amerika. Dalam ucapan kempennya, Puan Obama kerap menceritakan tentang seorang budak perempuan berumur 10 tahun di sebuah kedai kecantikan di Carolina Selatan yang memberitahunya bahawa sekiranya Barack Obama dipilih menjadi presiden, “ini bermakna saya boleh mengimpikan apa sahaja untuk diri saya.”

“Dia mungkin diri saya,” Puan Obama memberitahu majalah *Newsweek*. “Pada hakikatnya, saya tidak sepatutnya berdiri di sini. Saya mewakili suatu keganjilan statistik. Wanita berkulit hitam, membesar di Kawasan Selatan Chicago. Adakah saya patut pergi ke Princeton? Tidak... Mereka kata undang-undang Harvard terlalu sukar untuk saya. Tetapi saya pergi juga, dan saya bertahan. Sememangnya saya tidak patut berdiri di sini.”

Dilahirkan sebagai Michelle Robinson, wanita pertama ini dibesarkan dalam keluarga buruh di Chicago, Illinois. Bapanya bekerja di jabatan air perbandaran dan pernah menjadi Kapten Demokrat, manakala ibunya seorang suri rumah yang menjaga beliau dan abangnya Craig. Michelle Robinson tekun dalam pelajaran sekolah dan berjaya masuk ke Universiti Princeton pada tahun 1985. Selepas memperoleh ijazah sarjana muda dalam sosiologi dengan minor kajian Amerika Afrika, dia melanjutkan pelajaran di Pusat Pengajian undang-undang Harvard.

Barack Obama dan Michelle Robinson bertemu pada tahun 1989 di firma guaman Sidley & Austin di Chicago, Illinois, di mana Michelle adalah rakan sekutu firma tersebut. Beliau ditugaskan sebagai mentor kepada Obama yang menyertai firma itu sebagai pelatih musim panas.

Bakal presiden itu mempelawa beliau menghadiri sesi organisasi komunitinya di Chicago. Dia menerima pelawaan itu dan memberitahu *Newsweek* bahawa Obama telah menyampaikan ucapan tentang merapatkan jurang perbezaan antara “dunia semasa dengan dunia yang sepatutnya.”

Michelle Robinson dan Barack Obama mendirikan rumah tangga pada tahun 1992. Pasangan Obama ini berkongsi minat dalam perkhidmatan awam dan menumpukan kerjaya mereka dalam sektor awam.

Selepas meninggalkan praktik korporat guamannya, Puan Obama memegang beberapa jawatan dalam kerajaan Chicago dan merupakan pengasas pengarah eksekutif Public Allies-Chicago, sebuah organisasi yang menggalakkan muda-mudi mengikuti kerjaya dalam perkhidmatan awam. Paling mutakhir, beliau memegang jawatan naib presiden hal ehwal luar dan masyarakat di Universiti Pusat Perubatan Chicago.

“Jelas bahawa beliau seorang yang tidak akan melepaskan peluang yang ada sebagai penghuni Rumah Putih,” kata Dr. Myra Gutin, ahli sejarah dan profesor komunikasi di Universiti Rider di New Jersey. “Dia cerdik, petah bercakap, dan mempunyai pengalaman profesional dalam pengurusan.”

Harapan pasangan Obama ini adalah supaya kesungguhan mereka dalam perkhidmatan awam serta pengalaman dan pencapaian profesional masing-masing akan membantu mereka menangani segala cabaran akan datang. Di sebalik hasratnya untuk menjadi presiden dan meninggalkan kesan yang positif pada dunia adalah kedua-dua anak perempuannya Malia yang dilahirkan pada 1998 dan Sasha (singkatan bagi Natasha) yang dilahirkan pada 2001. Kedua-duanya ini merupakan penghuni paling muda di Rumah Putih sejak Amy Carter yang berumur sembilan tahun semasa bapanya, Jimmy Carter, dipilih sebagai Presiden pada tahun 1976.

“Kehidupan saya berkisar pada anak-anak saya,” kata Senator Obama dalam ucapan sempena Hari Bapa di gereja Chicago. “Apa yang saya fikirkan adalah keadaan dunia yang saya tinggalkan untuk mereka. Suatu kesedaran yang saya peroleh adalah hidup ini tidak bermakna jika kita tidak memainkan peranan untuk memastikan dunia yang lebih baik demi anak-anak kita. Ini merupakan tanggung jawab utama kita sebagai ibu bapa.”

Photo caption (Pg 12):

Keluarga Obama sedang berhibur semasa perarakan Hari Kemerdekaan di Butte, Montana, 4 Julai, 2008.

Photo caption (Pg 13):

Atas, Michelle Obama berucap di Konvensyen Kebangsaan Demokrat, 25 Ogos, 2008. Bawah, keluarga Obama kerap bersama sepanjang kempen presiden.

(Pg 14-15)

Naib Presiden Joseph Biden

“Saya menganggap peranan saya dalam menghentikan pembunuhan kaum di Balkan dan kelulusan Akta Keganasan Terhadap Wanita sebagai detik-detik yang membanggakan dalam perkhidmatan awam saya.” Begitulah ungkapan Senator Joseph R. Biden, naib presiden Amerika Syarikat, dalam autobiografi 2007 beliau *Promises to Keep: On Life and Politics*.

Kunci untuk memahami penilaian diri ini terletak pada latar belakangnya. Beliau seorang Katolik Irish, dilahirkan pada tahun 1942 di Scranton, sebuah bandaraya yang umumnya kaum buruh di timur-laut Pennsylvania. Ibunya seorang surirumah; bapanya seorang jurujual kereta. Keluarga Biden berpindah ke Delaware semasa Biden berumur 10 tahun. Beliau merupakan orang pertama dalam keluarganya yang berkelusan kolej dan ijazah daripada Pengajian Tinggi Undang-undang Universiti Syracuse di New York.

Titik perubahan kerjaya politik Biden berlaku apabila beliau dilantik sebagai wakil Delaware di Senat A.S. pada tahun 1972 semasa berumur 29 tahun. Beberapa minggu sebelum beliau mengangkat sumpah, isteri dan anak perempuannya meninggal dunia akibat nahas jalanraya. Dua anak lelakinya terselamat tetapi cedera parah. (Biden berkahwin buat kali kedua pada tahun 1977. Hasil perkahwinan ini beliau mendapat seorang anak perempuan. Beliau sekali lagi ditimpa musibah pada

tahun 1988 apabila didiagnosis dengan dua aneurisme otak yang boleh membawa maut. Pemulihan beliau mengambil masa yang lama dan menyeksakan. Beliau tidak hadir di Senat dan terlantar sakit di atas katil selama tujuh bulan.

Sepanjang kerjayanya di Senat, Biden mencatatkan rekod yang liberal. Walaupun disenangi oleh Republikan dan sudi bekerjasama dengan mana-mana parti, beliau umumnya memberi sokongan kepada partinya sendiri. Mengikut *Washington Post*, Biden mengundi Demokrat 96.6 peratus sepanjang dua tahun terakhir beliau di Senat. Beliau “umumnya dianggap sebagai pendukung prinsip antarabangsa yang berfikiran terbuka,” tulis Michael Gordon dalam *New York Times*. “Dia menekankan kepentingan diplomasi tetapi adakalanya bersedia menggunakan ancaman kekerasan untuk menyokong usaha tersebut.”

Sepanjang beberapa tahun selepas menganggotai Senat, Biden menumpukan perhatian terhadap isu-isu dalam negeri, terutamanya kebebasan awam, penguatkuasaan undang-undang, dan hak awam. Beliau menjadi ahli Jawatankuasa Perundangan pada tahun 1975 dan menjawat jawatan Pengerusi antara 1987 hingga 1995. Pencapaian perundangan Biden yang paling penting pada ketika itu adalah penulisan Akta Keganasan Terhadap Wanita (1994). Akta ini memperuntukkan berbilion dolar dana persekutuan bagi mengatasi jenayah berasaskan jantina. Namun, adakalanya Biden menyimpang daripada pandangan liberal. Misalnya, beliau menyokong kuat pembentukan undang-undang yang mengenakan hukuman berat terhadap jenayah dadah. Beliau juga menentang rancangan menghantar penuntut kulit hitam dari kawasan pedalaman ke sekolah di bandaraya bagi mencapai integrasi kaum. Namun, pada waktu yang sama, beliau juga mempamerkan iltizam berkaitan hak-hak asasi awam.

Perspektif Hal Ehwal Luar Negara

Di Senat, Biden menyerlah dalam hal ehwal luar negara. Beliau adalah ahli Jawatankuasa Hubungan Luar Negara Senat yang berpengaruh sejak 1975 dan memegang jawatan pengurus antara 2001 hingga 2003 dan 2007 hingga 2009. Barack Obama telah ditugaskan dalam jawatankuasa ini selepas dipilih sebagai ahli Senat pada 2004 dan berkenalan rapat dengan Biden sewaktu itu. Obama mengetuai jawatankuasa kecil Eropah yang sebelum itu disandang oleh Biden. Namun, mereka bertentangan pendapat tentang isu-isu penting dasar luar negara. Biden telah memberikan undinya bagi ketetapan Senat yang menyokong serangan A.S. terhadap Iraq, manakala Obama (belum lagi ahli Senat ketika itu) menentang.

Namun begitu, Biden dan Senator Richard Lugar dari Indiana telah berusaha untuk meluluskan ketetapan yang membenarkan tindakan ketenteraan hanya selepas segala usaha diplomatik telah dilakukan semasa undian ketetapan terakhir. Biden mengundi untuk menyokong hanya selepas ketetapan itu ditolak. Namun, beliau juga mengundi untuk menolak suatu pindaan yang memerlukan pentadbiran Bush mendapatkan kelulusan lanjutan sebelum menceroboh Iraq. Pada 2005, Biden telah menggambarkan undiannya itu sebagai suatu “kesilapan.” Semasa kemunculan bersama di Springfield, Illinois, selepas Obama memilih Biden sebagai timbalannya, Obama menyatakan bahawa Biden adalah “pakar dasar luar negara yang berlatarbelakang nilai-nilai kelas pertengahan.” Obama juga menggambarkan Biden sebagai “pengkritik yang berpengaruh terhadap dasar luar negara Bush-McCain serta suara ke arah haluan baru dalam usaha menentang keganasan dan mengakhiri perang di Iraq secara bertanggungjawab.”

Caption (pg 14)

Calon timbalan presiden Joe Biden, kiri, dengan calon presiden Barack Obama di Konvensyen Kebangsaan Demokrat, 28 Ogos, 2008.

Caption (pg 15)

Senator Biden, duduk di kanan, dengan rakan-rakan ahli Jawatankuasa Perundangan Senat, Ogos 1986.

(Pg 16)

Sepanjang tempoh penjawatannya dalam Jawatankuasa Hubungan Luar Negara Senat, Biden kerap ke luar negara dan mempunyai hubungan rapat bukan sahaja dengan para pemimpin dunia tetapi juga para timbalan dan pembantu mereka, termasuk juga pemimpin pembangkang. Beliau pernah mengendalikan pelbagai isu penting seperti kawalan senjata, peningkatan senjata nuklear, pengembangan NATO, persaingan kuasa-kuasa besar, dan hubungan A.S. dengan Dunia Ketiga. Beliau juga penyokong kuat Inisiatif AIDS Sedunia dan penyokong awal usaha antarabangsa bagi mengurangkan pengeluaran karbon dan gas-gas rumah hijau. (Biden telah mendrafkan perundangan kawalan iklim dua dekad yang lalu.) Beliau umumnya menyokong perjanjian perdagangan bebas. Beliau mempunyai minat yang mendalam tentang Afrika. Beliau juga antara pengkritik awal rejim aparteid di Afrika Selatan. Di Darfur, beliau menyokong tindakan tegas untuk menghentikan pertumpahan darah di situ.

Pencapaian dasar luar negara Biden yang paling penting mengikut beberapa pemerhati adalah usaha mengatasi kekeruan di Balkan pada 1990-an. Biden dianggap suara berpengaruh yang menggesa pentadbiran Clinton mengambil tindakan terhadap pemimpin Serbia Slobodan Milosevic. Semasa pemunculan mereka di Springfield, Obama menyatakan bahawa Biden “membantu membentuk dasar-dasar yang menghentikan pembunuhan di Balkan.” Khususnya, Biden menggesa campur tangan untuk menghentikan pembunuhan beramai-rami etnik Muslim di Bosnia. Beliau kemudian menyokong kempen pengeboman NATO untuk memaksa Serbia keluar dari Kosovo.

Biden telah mencuba sebanyak dua kali untuk bertanding jawatan presiden—pada tahun 1988 dan 2008. Beliau gagal kedua-dua kalinya. Kempen Obama menyatakan bahawa Biden dipilih sebagai penyandang timbalan presiden atas banyak sebab tetapi yang kerap diutarakan adalah pengalaman dan rekod dasar luar negaranya. Biden merupakan timbalan presiden Katolik yang pertama dan timbalan presiden pertama dari Delaware.

Caption (pg 16)

Senator-senator A.S., dari kiri, John Kerry, Joseph Biden, dan Charles Hagel di Islamabad, Pakistan, Februari 2008.

Bottom photo acknowledgement (pg 16)

Gambar foto Semua gambar foto © AP Images kecuali: Muka depan: *Ihsan daripada Pejabat Senator A.S. Barack Obama*. Muka depan & belakang (sisipan): *Biro Ukir dan Percetakan A.S.* Halaman 4 (kiri): *Time & Life Pictures/Getty Images*. **Pengeluaran** Editor Eksekutif *George Clack*. Pengurus Editor *Anita N. Green*. Penyumbang *Domenick DiPasquale, David Pitts, Kelly Bronk*. Editor *Rosalie Targonski*. Pereka bentuk *Tim Brown*. Penyelidik foto *Ann Monroe Jacobs*.

(pg17)

Saya berikrar akan menjalankan tugas yang diamanahkan kepada pejabat Presiden Amerika Syarikat, dan akan berusaha sedaya upaya untuk memelihara, melindungi, dan mempertahankan Perlembagaan Amerika Syarikat.

Ikrar Jawatan Presiden A.S.

(pg 18)

Kata-katanya

Dalam petikan salah satu ucapannya, Barack Obama bercakap tentang suatu detik dalam kehidupannya bila dia “mula sedar dengan dunia yang melepas dirinya” dan tentang keinginannya untuk menjadi ejen perubahan. Kata-kata ini dituturkan dalam sebuah ucapan di upacara konvokesyen di Universiti Wesleyan, Middletown, Connecticut, 25 Mei, 2008.

Saya menjadi aktif dalam pergerakan menentang rejim aparteid di Afrika Selatan. Saya mula mengikuti debat-debat di negara ini tentang kemiskinan dan penjagaan kesihatan. Oleh itu, sebaik sahaja saya menamatkan pengajian kolej, tercetus dalam fikiran saya bahawa saya akan berusaha di peringkat akar umbi untuk mencetuskan perubahan.

Saya menulis surat kepada seberapa banyak organisasi di seluruh negara yang terlintas dalam fikirkan saya. Akhirnya, sebuah kumpulan kecil gereja di kawasan selatan Chicago telah menawarkan kepada saya kerja sebagai pengajur komuniti di sebuah kawasan yang terjejas oleh penutupan loji-loji keluli. Kedua-dua ibu bapa dan juga datuk dan nenek saya mahu mengambil pengajian tinggi undang-undang. Kawan-kawan saya pula memohon pekerjaan di Wall Street. Sebaliknya, organisasi ini menawarkan gaji \$12,000 setahun dan \$2,000 untuk membeli kereta lama. Saya menerima tawaran itu.

Saya tidak mempunyai kenalan di Chicago. Malah, saya juga tidak tahu apa sebenarnya kerja anjuran komuniti itu. Saya sentiasa ter dorong dengan cerita berkaitan Pergerakan Hak Asasi Awam dan seruan berkhidmat untuk negara oleh JFK (Presiden John F. Kennedy) tetapi setibanya saya di kawasan selatan, tiada sebarang perarakan yang kelihatan atau ucapan yang memberangsangkan kedengaran. Di sekitar loji-loji keluli yang kosong, hanya terdapat penduduk yang menghadapi kesukaran untuk menyara hidup. Pada mulanya usaha kami tidak membawa sebarang hasil.

Saya masih ingat suatu perjumpaan ketua-ketua komuniti yang kami anjurkan untuk membincangkan tentang keganasan kumpulan-kumpulan geng. Puas kamu menunggu untuk orang datang dan akhirnya sekumpulan wargamas telah masuk ke dalam dewan dan duduk. Seorang wanita tua telah mengangkat tangannya sambil bertanya, “Adakah ini tempat permainan *bingo*? ”

Memang bukan mudah tetapi lama-kelamaan, kami mula mendapat sambutan. Hari demi hari, blok demi blok, kami mula menyatukan komuniti dan mendaftarkan para pengundi baru, menyediakan program-program lepasan sekolah, mewujudkan pekerjaan, serta membantu orang ramai menyara diri.

Saya mula menyedari bahawa saya bukan sahaja menolong orang lain. Menerusi perkhidmatan, saya berjaya menemui komuniti yang sudi menerima saya; kewarganegaraan yang lebih bermakna; hala tuju

yang dicari-cari. Menerusi perkhidmatan, saya mendapati bahawa cerita saya juga ada tempatnya dalam kisah Amerika.